

In accordance with Federal civil rights law and U.S. Department of Agriculture (USDA) civil rights regulations and policies, this institution is prohibited from discriminating on the basis of race, color, national origin, sex, age, disability and reprisal or retaliation for prior civil rights activity in any program or activity conducted or funded by USDA. (Not all prohibited basis apply to all programs.)

Persons with disabilities who require alternative means of communication for program information (e.g. Braille, large print, audiotape, American Sign Language, etc.) should contact the responsible State or local Agency that administers the program or USDA's TARGET Center at (202) 720-2600 (voice and TTY) or contact USDA through the Federal Relay Service at (800) 877-8339. Additionally, program information is available in languages other than English.

To file a complaint alleging discrimination, complete the USDA Program Discrimination Complaint Form, AD-3027, found online at http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html, or at any USDA office or write a letter addressed to USDA and provide in the letter all of the information requested in the form. To request a copy of the complaint form, call (866)632-9992. Submit your completed form or letter to USDA by: mail: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410. FAX: (202) 690-7442 or Email: program.intake@usda.gov. This institution is an equal opportunity provider.

Conforme a las leyes federales y a los derechos civiles, reglamentos y politicas del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (U.S.Department of Agriculture, USDA), se prohíbe a esta institucion discriminar por motivo de raza, color, nacionalidad, sexo, edad, discapacidad y reprimir o tomar represalias por actividades realizadas en el pasado relacionadas con los derechos civiles. (No todos los principios de prohibicion se aplican a todos los programas).

Las personas discapacitadas que requieran medios alternos para que se les comunique la informacion de un programa) por ejemplo, braille, letra agrandada, grabacion de audio, lenguaje de sanas estadounidense, etc.) deberan comunicarse con la agencia estatal o local responsable de administrar el programa o el TARGET Center del USDA al (202)720-2600 (voz y TTY) o comunicarse con el USDA a traves del Servicio Federal de Transmision de Informacion al (800)877-8339. La informacion del programa tambien esta disponible en otros idiomas ademas del ingles.

Para presentar una queja por alegada discriminacion, complete el formulario de quejas por discriminacion del programa del USDA, AD-3027, que podra encontrar en linea en http://www.ocio.usda.gov/sites/default/files/docs/2012/Spanish_Form_508_Compliant_6_8_12_0.pdf o en cualquier oficina del USDA o escribe una carta dirigida al USDA que incluya toda la informacion solicitada en el formulario. Para solicitar una copia del formulario de presentacion de quejas, comuniquese al (866)632-9992. Envie su formulario o carta completos al USDA por: correo: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410. Fax: (202)690-7442, o correo electronico: program.intake@usda.gov. Esta insitucion ofrece igualdad de oportunidades.

